



Autor Revelación  
Premio al Mejor Espectáculo del Festival Indifest 2016  
Premio Urrezko Hiruki 2016 de ehgam

# BARRO ROJO

Un espectáculo de Javier Liñera-ren ikuskizuna

Dirección/Zuzendaria: Daniela Molina, Linda Wise



# SINOPSIS

Un viaje.

Un viaje por la historia del protagonista y por la historia de su tío gay.

Una historia dentro de otra historia.

La historia de un tío que fue encerrado en un campo de concentración y luego en la cárcel. Por ser gay.

La historia de dos realidades del pasado. La Europa de Hitler, la España de Franco.



# BARRO ROJO

**Intérprete:** Javier Liñera

**Texto** de Javier Liñera

**Dirección:** Daniela Molina/Linda Wise

**Diseño y técnico de iluminación:**

Patxi Pascual

**Técnico de sonido:** Aitor Pérez

**Escenografía:** Oskar García/  
José Manuel Placeres

**Música:** Ismael Merino/  
Pierre-François Blanchard

**Ayuda en peluquería:** Beatriz López

**Imágenes:** Laurent Leger Adame

**Agradecimientos:**

A mi familia.

A mis amigos y amigas de toda la vida y recién llegados, que son un gran apoyo.

Y a Jorge Castañón, Aran Sanz, Juana Lor, Gerardo Sánchez, Haizea Águila, Sara G. Marín, Maite Tarazona, Laia Ricart, Oskar García, Antoni Ruiz, Soraia Sánchez, Enrique Pardo, Paco Bezerra, Igor Zumalabe, Almudena Ferreras, María Montes, Marta Herrera, Marieta D. Toledo, J.C. Garaizabal, Estibaliz Anitua, Lástima Teatro, Alanbike Teatro, Iñaki Saitua, Romain Blanchard, Lucía Peña, Peñi León, La Prohibida, Yogurinha Borova, Úrsula Star Moderna, Becky Tate.

A todas y todos mis alumnas y alumnos. Ellas y ellos han sido y son un gran apoyo. Y a: Kalamua, Aimara, Teatro dell'Arte, Banarte, Kaleka, BarrikaHitza...

**DURACIÓN: 75 minutos**

**PÚBLICO: Adulto**



**BARRO ROJO**

**CANDIDATA A LOS PREMIOS MAX: Mejor Autor Revelación,**

**PREMIO AL MEJOR ESPECTÁCULO FESTIVAL INDIFEST 2016**

**PREMIO URREZKO HIRUKI 2016 de ehgam**

**PROGRAMA PLATEA 2016, 2017**

**RECOMENDADO POR SAREA, Red de Teatros de Euskadi**

**RED DE TEATROS DE NAVARRA y CIRCUITO.**

**RED DE TEATROS DE ARAGÓN 2017 y 2018**

**RED DE TEATROS DE ASTURIAS**

**RED DE TEATROS DE CASTILLA LA MANCHA**

**RED DE TEATROS DE EXTREMADURA**

**FUNCIONES**

**2015**

22 de Mayo. Preestreno. Teatro de Sopela. Kurtzio Aretoa.

25 de junio. Previo. Teatro Principal Donostia

11 de Julio Festival Mito y Teatro de Pantheatre en el Roy Hart (Francia)

10 de octubre. Estreno. Jornadas de Teatro de Getxo.

31 octubre 2 funciones en la Fundación en el Festival de Teatro de Bilbao-BAD.

**2016**

13 y 14 de enero. Festival Internacional de Teatro Zircosur de Antofagasta. (CHILE)

25 de enero. Festival Santiago Off (CHILE)

27 Febrero Zigoitia (Araba)

28 de Febrero Festival Indifest de Escena Miriñaque (Santander)

8 Abril Gernika.

13 Mayo: Zarautz

14 y 15 Mayo Pabellón 6

2 septiembre: Festival de Guayaquil (Ecuador)

28 Noviembre: Festival "Don Quijote" París

**2017:**

11 febrero: Amurrio,

19 febrero: Villava

19 marzo: Lezo

2 abril: Renteria

30 abril: Eskoriatza

13 mayo: Teatro Barakaldo

17 mayo: Berriz

19 Mayo: Zizur Mayor

16 Junio: Tolosa

23-27 Agosto: CENA CONTEMPORANEA DE BRASILIA (5 funciones)

2 Septiembre: Festival El Gallinero (Navarra)

16 septiembre: Donostia-Lugaritz

7 octubre: Festival Mes de Teatro de Arretxabaleta

11 noviembre: Utebo

2 diciembre: Navalcarnero

**2018:**

12 Enero: Andoain

3 Febrero: Jaca

13 marzo: Auditorio de Cuenca

15 Arbil: Villabona

9 de junio: Festival Tercera Setmana de Valencia

24 octubre. Festival Periferias - Huesca

**2019:**

26 febrero: Teatro Arriaga

8 noviembre: Zumarraga

**2020. Año de la edición:**

26 febrero: Campos Elíseos

23 abril Sala de la UPV de Bilbao

**LA PIEZA HA SEGUIDO REALIZANDO FUNCIONES.  
ES UNA PIEZA EN CARTEL.**

# BARRO ROJO

## POR QUÉ

*“Tiempo y olvido son las grandes ventajas del verdugo. Los aliados con los que siempre cuenta. Son conscientes de ello. Por eso es necesario que mantengamos intacta la memoria contra la barbarie”*

Miguel Ángel Sosa.

Nace de la necesidad de una nueva etapa como creador. Una nueva etapa de colaboraciones. La necesidad de intercambio artístico con personas que han trabajado la voz y la creación de imágenes poéticas como es Pantheatre que nace de la mítica Roy Hart.

Nace como la necesidad de dar respuesta a una demanda personal: de alguna manera se lo debo.

Poner en escena las realidades que vivieron unas personas para que ahora tengamos los derechos que tenemos y la libertad con la que vivimos.

Nace de poder revisar un pasado, de parte de nuestra historia y un pasado de las diferentes historias de vida que se cuentan. Un pasado que es presente y futuro.



# BARRO ROJO

## NOTAS DE DIRECCIÓN.

### DANIELA MOLINA CASTRO

Cuando Javier me invitó a ser parte de este proyecto, no hubieron dudas. La oportunidad de tratar un tema tan sensible y tan imprescindible como lo es el de la memoria y el de nuestros derechos como seres humanos, no había manera de quedarse abajo del tren, ya que precisamente estos temas están en el centro de mi trabajo como artista escénica. Vengo de Chile, un país que también sufrió una dictadura y que, hasta hoy, sigue en deuda con su memoria histórica. Así como Chile, España o Alemania, todos los países tienen historias que nos recuerdan no sólo que no debemos repetir las atrocidades del pasado, sino que hubieron valientes, locos, luchadores que dieron la vida porque hoy podamos caminar un poco mas libres por las calles.

Tratar un tema tan crudo y delicado como este, mezclando en escena la danza, el movimiento, el teatro, las canciones y la voz en todas sus expresiones es un trabajo que requiere un nivel de escucha importante, para encontrar el justo equilibrio entre cada uno de los elementos que conforman la puesta en escena. En ese sentido trabajar con un artista integral como Javier es un placer y un volcán creativo. Pocas veces he tenido la oportunidad de conocer un actor que mezcle de manera tan fina la precisión y la sensibilidad; el cuerpo y la voz; el músculo y el alma.

El trabajo creativo, junto a Linda y Javier ha sido un gusto, un equipo profundo y profesional, donde cada uno tiene el espacio para aportar desde su experiencia y punto de vista. Contar con la presencia, el apoyo y la creatividad de Linda Wise ha sido fundamental para que Javier pueda explotar todo su potencial vocal y expresivo. No sólo para que en escena podamos ver todas las virtudes de Javier, sino para que el mensaje pueda llegar de manera clara y sensible a cada uno de los espectadores.

# BARRO ROJO

Finalmente, todo el equipo de técnicos, creativos y productores que nos acompaña en este viaje, tiene un espacio y un rol fundamental para que este proyecto original de Javier Liñera, pueda tener el alcance que merece. Hacer esta obra me parece un acto necesario. Javier dice que se lo debe a ellxs, yo digo que se lo debemos todos a los de ayer, a los de hoy y sobre todo a los de mañana.

Estamos dormidos. ¿Qué otra cosa podríamos hacer los artistas sino tratar despertar a golpe de canciones, de bailes y de historias a los que nos rodean?



# BARRO ROJO

## NOTAS DE DIRECCIÓN.

### LINDA WISE

La primera vez que trabajé con Javier Liñera recuerdo haberme dicho: "Con sus dones y generosidad, me gustaría un día poder trabajar en una creación con este artista." El deseo se hizo realidad, y el resultado es "Barro Rojo".

Se trata de un proyecto fuerte - sin duda para Javier, que se da el desafío de una obra uni-personal, pero también debido a la complejidad de niveles del material que nos presenta bajo forma de una fiCción (auto)-biografía, documentando algunas de los momentos más oscuros del erotismo de la reciente historia social de Europa: el miedo, el odio, los tabúes y la represión que rodean el amor homosexual.

La idea y la dramaturgia son de Javier. La puesta en escena fue concebida en un diálogo colaborativo con Daniela Molina Castro. Mi papel fue el de un ojo y un oído atento a la formulación de las ideas y en el afinar los riesgos: buscar la mejor forma de poner en escena la sensibilidad de este excelente actor, la mejor manera de darle cuerpo y voz a su propia complejidad emocional al enfrentarse con este material trágico.

Tal vez la clave de la dirección es la siguiente: lucidez humana y mente abierta, de modo a no dejarse llevar por corrientes subterráneas de recriminación y de desesperación, y lograr seguir a un hilo, por muy tenue que sea, que logre presentar una visión de tolerancia hacia cada vida individual y permitirle que sea vivida de acuerdo a sus propias necesidades.

No se trata sólo en esta obra de un "salir del closet", o de un "acting out" y de extrovertir lo que puede implicar el ser "gay". La intención no es sólo el desafío, a pesar de que contiene un claro y militante reclamo de justicia. Intenta también ser un gesto transparente, y yo diría casi "sacrificial", al ir mas allá de la liberación del alma del artista – y saliéndole al paso para cuestionar los límites de nuestra tolerancia con los demás, con la alteridad de los demás, y esto, especialmente, en la forma en que nosotros, humanos, usamos y jugamos con las figuras políticas más profundas dentro del ámbito que mi colega Enrique Pardo llama "el teatro de la sexualidad".

# Javier Liñera Peñas



En la **actualidad** estoy en el elenco de Alicia después de Alicia de Kabia Teatro. Fui elegido como dramaturgo en el programa de Donostia 2016, capital europea: Nuevas Dramaturgias, donde escribí Tendríamos que haber empezado de otra manera que se pondrá en escena en breve.

Escribí para Hortzmuga: Euskalduna Oroimena. Y escribí y dirigí la pieza breve Rusia, que se mostró en Pabellón 6. Dirigí el último montaje de calle de ékoma teatro que se estrenó en la Feria de Leioa; hice una investigación artística apoyada por el Gobierno Vasco sobre las mujeres en Uribe Kosta; dirigo algunos grupos amateurs; apoyando en diferentes creaciones; colaborando en trabajos de producción y creación. Escribí, unto con Peñi León y Lucía Peña Pin y la primera creación es una pieza breve: Suicidio en 15 minutos, tuvo gran recorrido.

Fui miembro de simulacro teatro donde trabajé ininterrumpidamente desde 1998 hasta 2013. A la compañía le otorgan el **Premio Ercilla a la Mejor Labor Teatral en 2003**. Invitados, por el **Odin Teatret**, para presentar la función en el Festival Transit. En la compañía trabajo en diferentes montajes, tanto de calle como de interior participando en diversos festivales: Tárrega, Escena Abierta Burgos, Il Festival de Teatro Contemporáneo de Almagro, Feria de Donostia, Umore Azoka de Leioa, Festival de Peru 2010, Festival de Bogota 07, XX Festival de Teatro Experimental de El Cairo 08, Women's World Madrid 07, Gira por Canarias 07, BAD de Bilbao, etc.

**Otras compañías** en las que trabajo: Adur Teatro. Ékoma Teatro con la que realizo una gira por Argentina. 96 Unicornios con la que realiza diferentes montajes clásicos e infantiles en euskera. Zampanó Teatro, teatro clásico. Con Las Sorámbulas, girando por diferentes festivales: FIT Cádiz 06, Festivales Internacionales Magdalena Bogotá 06, Lima 06, Barcelona 07; IX Certamen de Directoras Torrejón de Ardoz 07.

Trabajo en diferentes **spots publicitarios** y **cine** realizo una secuencia en "Mortadelo y Filemón 2" de Miguel Bardem. Clip musical de Doctor Deseo de la canción "Que amanece de nuevo" del disco "Deseo: Cartografía imposible".

**Pedagogo.** Trabajo con alumn@s de todas las edades. Imparto clases ininterrumpidamente desde 1997 hasta 2013 en la E.T.G. También a otros grupos.

Empiezo a **dirigir los trabajos diferentes compañías amateurs.** Y recibo algún **premio:** Premio al Mejor Montaje en el Festival de Rivas Vaciamadrid 2015, Premio del Jurado en el Festival no profesional del Festival de Zaragoza 2015, Nominación a la Mejor Dirección 2012 dentro del Festival Rivas Vaciamadrid. Premio Lugris Freire al Mejor Montaje de la Mostra de Teatro Aficionado de Sada (Galicia). Premio Electra 2004 y 2005 del Público a la Mejor Compañía del Circuito de Teatro *Caminos de Mujer.*

**CURRICULUM ACADÉMICO.** Curso mis estudios de Arte Dramático. Y me diplomó en 1997.

Estudio con diversos maestros. En el **movimiento y en la danza** algunos son: Odin Teatret; Mar Navarro; Elena Morcillo (acrobacia), Antonio Varona (Danzas Yorubas), Inés Uriarte (bailes de salón), Laurie Both, M<sup>a</sup> Jesus Ariznabarreta (contact), Esgrima teatral, Lecoq, Eguzki Zubia (Teatro Físico); Danza Contemporánea con Beatriz Villar, Alicia Gómez, Begoña Krego. Jimena Cavalletti (Teatro Físico y Humor), Maitane Zalduegui (Jazz), etc.

En el campo de la **voz y canto:** Juan Carlos Garaizabal, Siân Thomas (Roy Hart), Vicente Fuentes. Canto en el Conservatorio de Getxo, Anabe Hernández, María Montes, Enrique Pardo, Linda Wise (ambos del Roy Hart), etc.

**Cuerpo y Voz** con: Ben Spatz (canción-acción); Pantheatre (cuerpo y canto); Centro Artístico Roy Hart (cuerpo y canto); Yolanda Bustillo (Canto), etc.

En la **Interpretación** con: Juan Carlos Corazza, Ernesto Cabballero, John Strasberg, etc; **Teatro en Verso** con Zampanó Teatro, Vicente Fuentes, Ernesto Caballero, Esther Pérez Arribas y Fernando Urdiales de Corsario Teatro; Elena Armengod (Teatro de Calle); **Clown** con Javier Alkorta, Cesar Saratxu y Virginia Imaz; Patricia Ariza de La Candelaria (Creación Colectiva), etc....

**Dramaturgia** con: José Ramón Fernández y Josu Montero y Paco Bezerra.

**Becado** por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo : “La búsqueda de tu propia poética”. Curso que se integran: voz, cuerpo e interpretación. Impartido: Blanca del Barrio (asistente Marcel Marçeau) y el actor: Fernando Incera.

**Becado 2 veces** por la Diputación de Bizkaia para realizar un curso en el Odin Theater (Dinamarca). Y un curso en el Centro Roy Hart en Francia junto con Linda Wise y Enrique Pardo (Pantheatre).

## Linda Wise

Actriz, Directora y profesora de voz.

Nací en Kenia y me formé en la Real Academia Escocesa de Música y Drama. Trabajé con Roy Hart desde 1969 hasta su muerte en 1975. Miembro de la original de Roy Hart Theatre y miembro fundador del Centro Roy Hart en el sur de Francia.

Me invitan para dirigir, enseñar y actuar en todo el mundo. Gané el Premio francés Jean Vilar 1988 por la dirección de "Moby Dick" de Melville, y realicé Nedda en la galardonada adaptación de "Pagliacci" de Leoncavallo OBIE. En los últimos años he dirigido, entre otras cosas, una serie de solos para las mujeres artistas, y un Jazz Ópera coproducida por Boreas Teater y el Teatro Nacional de Oslo.

Apasionadamente interesada en una visión de la voz que se acopla a la perspectiva más amplia posible en la individualidad de cada persona. Incorporo en mi práctica una serie de enfoques vocales, a partir de técnicas de alcance extendido de Roy Hart, al bel canto, a Feldenkreis. He sido profesora de voz en las Escuelas Nacionales de Teatro de Copenhague, Noruega, Australia, Nueva Zelanda, Argentina y Escocia y profesora visitante en el Limoges y Estrasburgo francés y en Escuelas Nacionales de Teatro. Colaboro con un círculo internacional de artistas y pensadores en el campo de la terapia, la psicología arquetípica y la mitología.



## Daniela Molina



Soy actriz egresada de la **Universidad de Chile** el año 2005, licenciada en artes con mención en actuación teatral. Y diplomada de "Teatro y educación" **Universidad de Chile** en el año 2006.

En Chile he trabajado con directores como Alfredo Castro (CIT teatro la memoria), Cristián Marambio, Fernando González entre otros. También he trabajado con los directores internacionales César Brie, Argentina (Teatro de los Andes), Adel Hakim, Francia (egreso 2005 UCH) y Enrique Pardo, Francia - Perú (Pantheatre).

Paralelamente soy co-fundadora de la compañía chilena «**lafamiliateatro**» donde he interpretado importantes roles. Actualmente esta compañía organiza el FESTIVAL SANTIAGO OFF

En 2010, gracias a la obtención de una **beca FONDART del gobierno de Chile**, viajo a la ciudad París, Francia. Es ahí donde los lazos con el grupo francés se consolidan. Luego de eso, soy beneficiaria de una nueva **beca de dos años, otorgada por PANTHEATRE** para realizar una especialización en técnica vocal y teatro coreográfico.

Desde el año 2011 vivo en París, trabajo junto a **PANTHEATRE** en París y en el centre internacional Roy- Hart en Malerargues, donde me desarrollo como profesora de técnica vocal y movimiento.

Entre mis otros proyectos en Francia, destacan:

*"L'Autri-chienne"* en 2011, Escrita y actuada por mi. Dirección de Enrique Pardo y música de Pierre-François Blanchard. Espectáculo con presentaciones en Malerargues y Paris en Francia. En Chile se presenta el año 2012 en el festival Santiago Off.

*"Animitas"* igualmente escrita e interpretada por mi, con dirección de Enrique Pardo y música de Pierre-François Blanchard. Funciones en Malerargues, Paris (Teatro El Duende y estudio DTM), Ploermel dentro del festival "La criée du printemps". En Chile es presentada en 2014 en Antofagasta dentro del festival Zicosur y en el Teatro nacional Chileno en Santiago.

Como actriz en París, trabajé junto a la compañía española LA FURA DELS BAUS en el espectáculo "M.U.R.S" con presentaciones durante 3 semanas en el Grand Halle de La Villette.

Además realizo proyectos de creación con artistas de diferentes partes del mundo, entre los que destaca la creación de "El Club del Pescado" Colectivo de artistas internacionales e interdisciplinarios. Además realizo colaboraciones con Javier Liñera (España), Camille Davin (Francia), Viviane Gay (Suiza), Cristian Soto (Chile), et Romain Blanchard (Francia).

Paralelamente continúo mi perfeccionamiento, participando de "L'atelier de training PRO" en L'école de jeu, bajo la dirección de Delphine Elliet en 2014-2015 y del workshop "Agir les textes avec Cicely Berry" dirigido por Nabih Amaraoui y Michael Corbidge de la ROYAL SHAKESPEARE COMPANY. Realizado en 2014 en París, L'ARTA en la Cartoucherie. También asisto el trabajo de Marcus Borja en el Conservatoire National Supérieur d'art Dramatique (CNSAD), en su proyecto de investigación "Poétique de la voix et espace sonore".

Actualmente, realizo un Master 2 en Estudios Teatrales en la **Universidad La Sorbonne - Paris 3**, enfocándome en el espacio de la exploración vocal en la formación de actores.

Me desempeño como profesora de voz y movimiento de forma regular en Pantheatre, participando con ellos a lo largo del año tanto en París, Chile o el resto del mundo. Continúo igualmente, smi formación para la obtención del **diploma oficial de profesor de voz Roy Hart**.

Invitada por la Universidad de Chile, dicté el curso "El lenguaje del sonido" en la conferencia de la asociación de profesores de voz VASTA en Montreal, Canadá en Agosto de 2015.

En España, dirijo junto a Linda Wise el montaje "Barro Rojo" de y por Javier Liñera. Proyecto subvencionado por el país Vasco y seleccionado dentro de otros, para el Festival de teatro y danza de Bilbao BAD. En Octubre 2015.

Premios:

2009: Mejor interpretación femenina por "La virgen de hierro" en el festival de nuevos directores de la U. de Chile.

2015: Dramaturga seleccionada con su texto "Cuervos" por Women Playwrights International. Viaja a la conferencia mundial en Sudáfrica, gracias al apoyo del gobierno de Chile (Ventanilla abierta).